

**CONSEIL COMMUNAL DE BRUXELLES**  
**GEMEENTERAAD VAN BRUSSEL**

Séance publique du jeudi 13 décembre 2018

Openbare vergadering van donderdag 13 december 2018

Séance publique

Openbare zitting

La séance publique est ouverte à 17h25 sous la présidence de Mme Liesbet Temmerman, Présidente.

De openbare vergadering wordt geopend om 17h15 onder voorzitterschap van mevrouw Liesbet Temmerman, Voorzitster.

**Élection des membres du Conseil de police - Verkiezing van de leden van de Politieraad**

**M. le Bourgmestre.**- Conformément aux articles 12 et 13 de la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré structuré à deux niveaux (LPI), le Conseil de police de la zone Bruxelles CAPITALE Ixelles est composé de 25 membres outre les deux bourgmestres qui sont membres de plein droit.

Overeenkomstig de artikels 12 en 13 van de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst (WGP) is de Politieraad van de zone Brussel HOOFDSTAD Elsene samengesteld uit 25 leden naast de twee burgemeesters die van rechtswege lid zijn.

En sa séance du 20/11/2018, le Conseil de police a fixé la répartition des Conseillers de police par commune comme suit :

- 17 membres à élire par le Conseil communal de Bruxelles
- 8 membres à élire par le Conseil communal d'Ixelles.

In zitting van 20/11/2018 heeft de Politieraad de verdeling tussen de politieraadsleden

als volgt bepaald :

- 17 leden te verkiezen door de Gemeenteraad van Brussel
- 8 leden te verkiezen door de Gemeenteraad van Elsene.

Conformément aux dispositions de l'article 18 de la LPI, modifié par la loi du 1er décembre 2006, l'élection des membres du Conseil de police a lieu au cours de la séance publique lors de laquelle le Conseil communal est installé ou au plus tard dans les dix jours. Ce jour, le 13 décembre 2018, est le 10e jour qui suit la séance d'installation qui a eu lieu le lundi 3 décembre 2018.

Overeenkomstig de bepalingen van artikel 18 van de WGP, gewijzigd door de wet van 1 december 2006, heeft de verkiezing van de leden van de Politieraad plaats tijdens de openbare zitting waarop de gemeenteraad wordt geïnstalleerd of ten laatste binnen tien dagen. Vandaag, donderdag 13 december 2018 is de 10e dag na de installatievergadering die plaats vond op maandag 3 december 2018.

Considérant que la convocation des Conseillers communaux à la séance de ce jour a été envoyée le 5 décembre 2018, soit 7 jours francs avant la séance.

Overwegende dat de oproeping van de gemeenteraadsleden voor de zitting van heden verstuurd werd op 5 december 2018, hetzij 7 vrije dagen op voorhand.

En application des articles 2 et 3 de l'Arrêté royal du 20/12/2000, tel que modifié par l'Arrêté royal du 07/11/2018 relatif à l'élection des membres du Conseil de police dans chaque Conseil communal et de la circulaire du 13/11/2018 relative à cette élection :

- le Bourgmestre a fixé la date pour le dépôt des présentations écrites au 29 novembre 2018 à 15h30, soit une date située entre le 4e et le 7e jour avant l'envoi de la convocation des Conseillers communaux à la réunion de ce jour ;
- les élus au Conseil ont été informés de la date et de l'heure du dépôt des candidatures, de la possibilité de retirer des formulaires pour les actes de présentation

au Secrétariat des assemblées, et des dispositions de l'AR du 20/12/2000 précité quant à la présentation écrite des candidats, par le biais d'une note du Bourgmestre envoyée par courrier électronique en date du 23 novembre 2018, soit au minimum 5 jours avant la date fixée pour le dépôt.

In toepassing van de artikels 2 en 3 van het Koninklijk Besluit van 20/12/2000, zoals gewijzigd bij KB van 07/11/2018, betreffende de verkiezing van de leden van de Politieraad in elke van de Gemeenteraden, en van de Omzendbrief van 13/11/2018 m.b.t. die verkiezing:

- heeft de Burgemeester de datum voor de neerlegging van de schriftelijke voordrachten vastgesteld op 29 november 2018 te 15u30, zijnde een datum gelegen tussen de 4e en 7e dag voor het versturen van de oproeping van de gemeenteraadsleden voor de zitting van heden;
- werden de verkozenen voor de Raad ingelicht over datum en uur voor de neerlegging van de kandidaturen, over de mogelijkheid om op het Secretariaat van de Vergaderingen formulieren te bekomen voor de schriftelijke voordracht, en over de beschikkingen van het KB van 20/12/2000 voornoemd betreffende de schriftelijke voordracht van de kandidaten, aan de hand van een nota van de Burgemeester, verstuurd op 23 november 2018, hetzij minimum 5 dagen vóór de datum vastgesteld voor de neerlegging.

En sus de la note du Bourgmestre visée par l'article 3 de l'AR du 20/12/2000, des mesures supplémentaires ont été prises pour assurer une information complète des dispositions relatives à l'élection du Conseil de police et la présentation écrite des candidats :

- en date du 12 novembre 2018, les têtes de listes ont été invités par courrier électronique à une réunion d'information organisée par le Secrétaire de la Ville en date du 22 novembre 2018 à l'Hôtel de Ville au sujet de l'élection du Conseil de police et de l'élection du Conseil du CPAS ;
- l'ensemble des groupes politiques présents au Conseil communal étaient représentés à la réunion d'information organisée par le Secrétaire de la Ville qui s'est tenue en

date du 22 novembre 2018. À cette occasion, chaque groupe a reçu une note d'information détaillée ainsi que des formulaires pour la présentation écrite des candidats ;

- lors de la séance d'installation du Conseil communal le 03/12/2018, la Présidente du Conseil a rappelé brièvement aux Conseillers la date et la procédure relative à l'élection du Conseil de police ainsi que le chiffre d'éligibilité fixé à 22.

Bovenop de nota van de Burgemeester voorzien bij artikel 3 van het K.B. van 20/12/2000 werden bijkomende maatregelen genomen om een volledige informatie te verzekeren rond de bepalingen betreffende de verkiezing van de leden van de Politieraad en de schriftelijke voordracht van kandidaten :

- op 12 november 2018 werden de lijsttrekkers per mail uitgenodigd op een informatievergadering georganiseerd door de Stadssecretaris op 22 november 2018 in het Stadhuis m.b.t de verkiezing van de Politieraad en de Raad voor Maatschappelijk Welzijn;

- alle politieke fracties aanwezig in de Gemeenteraad waren vertegenwoordigd op de informatievergadering georganiseerd door de Stadssecretaris op 22 november 2018; bij die gelegenheid heeft elke politieke fractie een uitgebreide informatienota gekregen alsook formulieren voor de schriftelijke voordracht van kandidaten;

- tijdens de installatievergadering van de Gemeenteraad op 03/12/2018, heeft de Voorzitter van de Raad de datum en de procedure voor de verkiezing van de Politieraad en het verkiesbaarheidscijfer vastgesteld op 22 nogmaals kort in herinnering gebracht.

Les 6 actes de présentation ont été introduits conformément aux prescrits de l'Arrêté royal du 20/12/2000 précité. Ils seront joints en annexe au présent procès-verbal.

De 6 voordrachtakten werden ingediend overeenkomstig de voorschriften van voormeld Koninklijk Besluit van 20/12/2000. Ze zullen in bijlage bij deze notulen gevoegd worden.

En résumé, ces actes présentent respectivement les candidats mentionnés ci-après et

sont signés par les Conseillers communaux suivants (les mentions date de naissance et profession figurent dans les actes de présentation et sont reprises sur la liste des candidats qui est également jointe au présent procès-verbal) :

Deze akten dragen respectievelijk de hierna vermelde kandidaten voor en zijn ondertekend door de volgende gemeenteraadsleden (de vermeldingen van geboortedatum en beroep komen voor op de voordrachtakten en werden hernomen in de kandidatenlijst die ook bij deze notulen gevoegd wordt) :

A) Acte de présentation déposé par des élus des groupes PS et Change.Brussels -  
Voordrachtakte neergelegd door verkozenen van de fracties PS en Change.Brussels

Candidats membres effectifs

par ordre alphabétique:

Kandidaten-werkende leden

in alfabetische volgorde :

BEN HAMOU Nawal

DIALLO Cellou Satina

MOHAMMAD Nasir

MUTYEBELE Lydia

PERSOONS Ans

TEMIZ Sevket

ZIAN Khalid

Candidats suppléants

dans l'ordre de présentation :

Kandidaten-opvolgers

in volgorde van voordracht :

1. EL KTIBI Ahmed

2. AMRANI Mustapha

1. ABID Fatima

2. EL KTIBI Ahmed

1. BEN ABDELMOUMEN Anas

2. AMRANI Mustapha

1. AMRANI Mustapha

2. EL KTIBI Ahmed

1. EL KTIBI Ahmed

2. ABID Fatima

1. BEN ABDELMOUMEN Anas

2. ABID Fatima

1. BEN ABDELMOUMEN Anas

2. EL KTIBI Ahmed

Mme Ans PERSOONS a joint à sa candidature une déclaration d'appartenance

linguistique néerlandaise.

Mevr. Ans PERSOONS heeft bij haar kandidatuur een verklaring van Nederlandstalige taalaanhorigheid gevoegd.

Élus au Conseil qui présentent ces candidats - Verkozenen voor de Raad die deze kandidaten voordragen:

OURIAGHLI Mohamed, BEN HAMOU Nawal, LALIEUX Karine, EL KTIBI Ahmed, ZIAN Khalid, DIALLO (Mamadou) Cellou, MUTYEBELE Ngoy Lydia, ABID Fatima, BEN ABDELMOUMEN Anas, MAIMOUNI Mourad, AMRANI Mustapha, HOUBA Delphine, CLOSE Philippe, MOHAMMAD Nasir, OPOKU BOSOMPRA Alix, HARICHE Faouzia et/en TEMIZ Sevket.

Tous les candidat-membres effectifs et candidats-suppléants ont signé leur présentation pour accord.

Alle kandidaten-werkende leden en kandidaten-opvolgers hebben hun voordracht voor akkoord ondertekend.

B) Acte de présentation déposé par des élus du groupe ECOLO-GROEN -  
Voordrachtakte neergelegd door verkozenen van de fractie ECOLO-GROEN

Candidats membres effectifs

en ordre alphabétique:

Kandidaten-werkende leden

in alfabetische volgorde :

HOESSEN Soetkin

STOOPS Lotte

TEMMERMAN Liesbet

Candidats suppléants

dans l'ordre de présentation :

Kandidaten-opvolgers

in volgorde van voordracht :

1. DHONDT Bart

2. JELLAB Zoubida

1. DHONDT Bart

2. HELLINGS Benoit

1. JELLAB Zoubida

2. HELLINGS Benoit

Mmes HOESSEN Soetkin et STOOPS Lotte, et M. DHONDT Bart ont joint à leur

candidature une déclaration d'appartenance linguistique néerlandaise.

Mevrn HOESSEN Soetkin en STOOPS Lotte en DHONDT Bart hebben bij hun kandidatuur een verklaring van Nederlandstalige taalaanhangigheid gevoegd.

Élus au Conseil qui présentent ces candidats - Verkozenen voor de Raad die deze kandidaten voordragen:

HELLINGS Benoit, TEMMERMAN Liesbet, JELLAB Zoubida, DHONDT Bart, STOOPS Lotte, HOESSEN Soetkin et/en DE LILLE Bruno.

Tous les candidats membres effectifs et candidats suppléants ont signé leur présentation pour accord.

Alle kandidaten-werkende leden en kandidaten-opvolgers hebben hun voordracht voor akkoord ondertekend.

C) Acte de présentation déposé par des élus du groupe DÉFI - Voordrachtakte neergelegd door verkozenen van de fractie DÉFI

Candidats membres effectifs

en ordre alphabétique:

Kandidaten-werkende leden

in alfabetische volgorde :

NAGY Marie

Candidats suppléants

dans l'ordre de présentation :

Kandidaten-opvolgers

in volgorde van voordracht :

1. GÜLES Filiz

2. MAINGAIN Fabian

Élus au Conseil qui présentent ces candidats - Verkozenen voor de Raad die deze kandidaten voordragen:

MAINGAIN Fabian, NAGY Marie et/en GÜLES Filiz.

Tous les candidat membre effectif et candidats suppléants ont signé leur présentation pour accord.

Alle kandidaten-werkende leden en kandidaten-opvolgers hebben hun voordracht

voor akkoord ondertekend.

D) Acte de présentation déposé par des élus du groupe cdH-CD&V - Voordrachtakte neergelegd door verkozenen van de fractie cdH-CD&V:

Candidats membres effectifs	Candidats suppléants
en ordre alphabétique:	dans l'ordre de présentation :
Kandidaten-werkende leden	Kandidaten-opvolgers
in alfabetische volgorde :	in volgorde van voordracht :
DEBAETS Bianca	1. FASSI-FIHRI Hamza
	2. MAMPAKA Bertin
WAUTERS Didier	1. MAMPAKA Bertin
	2. FASSI-FIHRI Hamza

Mme DEBAETS Bianca a joint à sa candidature une déclaration d'appartenance linguistique néerlandaise.

Mevr. DEBAETS Bianca heeft bij haar kandidatuur een verklaring van Nederlandstalige taalaanhangigheid gevoegd.

Élus au Conseil qui présentent ces candidats - Verkozenen voor de Raad die deze kandidaten voordragen:

WAUTERS Didier et/en DEBAETS Bianca.

Tous les candidats membres effectifs et candidats suppléants ont signé leur présentation pour accord.

Alle kandidaten-werkende leden en kandidaten-opvolgers hebben hun voordracht voor akkoord ondertekend.

E) Acte de présentation déposé par des élus du groupe MR-VLD - Voordrachtakte neergelegd door verkozenen van de fractie MR-VLD

Candidats membres effectifs	Candidats suppléants
en ordre alphabétique:	dans l'ordre de présentation :



Kandidaten-werkende leden

in alfabetische volgorde :

BARZIN Clémentine

COOMANS de BRACHENE Geoffroy

ERGEN Benhur Yusuf

Kandidaten-opvolgers

in volgorde van voordracht :

1. VIVIER Céline

2. WEYTSMAN David

1. VIVIER Céline  
2. WEYTSMAN David

1. VIVIER Céline

2. WEYTSMAN David

Élus au Conseil qui présentent ces candidats - Verkozenen voor de Raad die deze kandidaten voordragen:

WEYTSMAN Didier, FRELINX Florence, BARZIN Clémentine, AMPE Els,

ERGEN Benhur Yusuf, COOMANS de BRACHENE Geoffroy et/en VIVIER Céline

Tous les candidats membres effectifs et candidats suppléants ont signé leur présentation pour accord.

Alle kandidaten-werkende leden en kandidaten-opvolgers hebben hun voordracht voor akkoord ondertekend.

E) Acte de présentation déposé par des élus du groupe PTB\*PVDA - Voordrachtakte neergelegd door verkozenen van de fractie PTB\*PVDA

Candidats membres effectifs

en ordre alphabétique:

Kandidaten-werkende leden

in alfabetische volgorde :

BAUWENS Bruno

DHONT Riet

Candidats suppléants

dans l'ordre de présentation :

Kandidaten-opvolgers

in volgorde van voordracht :

1. EL BAKRI Mathilde

2. TALBI Said

1. EL BAKRI Mathilde

2. TALBI Said

Élus au Conseil qui présentent ces candidats - Verkozenen voor de Raad die deze kandidaten voordragen :

BAUWENS Bruno, LOULAJI Zahour, TALBI Said, DHONT Riet et/en EL BAKRI Mathilde.

Tous les candidats membres effectifs et candidats suppléants ont signé leur présentation pour accord.

Alle kandidaten werkende leden en kandidaten opvolgers hebben hun voordracht voor akkoord ondertekend.

Sur la base desdits actes de présentation, et conformément à l'article 7 de l'Arrêté royal précité, le Bourgmestre a immédiatement arrêté la liste des candidats, reprenant le nom, la date de naissance, l'adresse et la profession de tous les candidats effectifs classés par ordre alphabétique, ainsi que leurs suppléants dans l'ordre de présentation de ceux-ci. Cette liste de candidats était consultable au Secrétariat des assemblées dès le 30 novembre 2018 et a été jointe à l'ordre du jour pour la séance de ce jour, envoyé au Conseillers au moins 7 jours francs avant la séance.

Op grond van voormelde voordrachtsakten en overeenkomstig artikel 7 van het voornoemd Koninklijk Besluit, heeft de Burgemeester onmiddellijk de kandidatenlijst opgemaakt waarop alle kandidaten-werkende leden alfabetisch gerangschikt staan en hun opvolgers in de volgorde van voordracht, met vermelding voor elke kandidaat van naam, geboortedatum, adres en beroep. Deze kandidatenlijst kon geraadpleegd worden op het Secretariaat van de Vergaderingen vanaf 30 november 2018 en werd bij de agenda voor deze zitting gevoegd, die ten minste 7 vrije dagen voor de zitting bezorgd werd aan de Raadsleden.

Les candidats membres effectifs DEBAETS Bianca, HOESSEN Soetkin, STOOPS Lotte, PERSOONS Ans et le candidat suppléant DHONDT Bart sont renseignés sur la liste des candidats comme d'appartenance linguistique néerlandaise étant donné qu'ils ont fait usage de la faculté d'indiquer leur appartenance linguistique

néerlandaise dans l'acte de présentation en y joignant l'attestation visée à l'article 23bis du code électoral communal bruxellois.

De kandidaat-werkende leden DEBAETS Bianca, HOESSEN Soetkin, STOOPS Lotte, PERSOONS Ans en de kandidaat-opvolger DHONDT Bart werden in de kandidatenlijst aangeduid als van Nederlandse taalaanhorigheid aangezien ze gebruik gemaakt hebben van de mogelijkheid om in de akte van voordracht hun taalaanhorigheid te vermelden en er een attest aan toe te voegen zoals bedoeld in artikel 23bis van het Brussels Gemeentelijk Kieswetboek.

La liste des candidats sera jointe au présent procès-verbal.

De kandidatenlijst zal bij onderhavige notulen gevoegd worden.

Résumé de la liste des candidats (classement des candidats membres effectifs par ordre alphabétique) :

Samenvatting van de kandidatenlijst (kandidaten-werkende leden gerangschikt in alfabetische volgorde) :

Il y a 18 candidatures pour 17 membres à élire.

Er zijn 18 kandidaten voor 17 te verkiezen leden.

Candidats membres effectifs	Candidats suppléants dans l'ordre de présentation
Kandidaten-werkende leden	Kandidaten-opvolgers in volgorde van voordracht
BARZIN Clémentine	1. VIVIER Céline 2. WEYTSMAN David
BAUWENS Bruno	1. EL BAKRI Mathilde 2. TALBI Said
BEN HAMOU Nawal	1. EL KTIBI Ahmed 2. AMRANI Mustapha
COOMANS de BRACHENE Geoffroy	1. VIVIER Céline 2. WEYTSMAN David
DEBAETS Bianca	1. FASSI-FIHRI Hamza 2. MAMPAKA Bertin
DHONT Riet	1. EL BAKRI Mathilde

	2.TALBI Said
DIALLO Cellou Satina	1. ABID Fatima 2. EL KTIBI Ahmed
ERGEN Yusuf Benhur	1. VIVIER Céline 2. WEYTSMAN David
HOESSEN Soetkin	1. DHONDT Bart 2. JELLAB Zoubida
MOHAMMAD Nasir	1. BEN ABDELMOUMEN Anas 2. AMRANI Mustapha
MUTYEBELE Ngoy Lydia	1. AMRANI Mustapha 2. EL KTIBI Ahmed
NAGY Marie	1. GÜLES Filiz 2. MAINGAIN Fabian
PERSOONS Ans	1. EL KTIBI Ahmed 2. ABID Fatima
STOOPS Lotte	1. DHONDT Bart 2. HELLINGS Benoit
TEMIZ Sevket	1. BEN ABDELMOUMEN Anas 2. ABID Fatima
TEMMERMAN Liesbet	1. JELLAB Zoubida 2. HELLINGS Benoit
WAUTERS Didier	1. MAMPAKA Bertin 2. FASSI-FIHRI Hamza
ZIAN Khalid	1. BEN ABDELMOUMEN Anas 2. EL KTIBI Ahmed

Déroulement des opérations de vote

Verloop van de stemverrichtingen

**M. le Bourgmestre**.- L'élection a lieu en séance publique, mais le vote est secret.

De verkiezing vindt plaats in openbare zitting, maar de stemming is geheim. Conformément à l'article 10 de l'Arrêté royal précité et à l'article 60 du règlement d'ordre intérieur, un bureau sera constitué pour le scrutin et le dépouillement, composé du Bourgmestre, qui en sera le président, et des deux Conseillers présents les moins âgés qui ne figurent pas sur la liste des candidats, à savoir Mme Diane AUCHAPT et Mme Alix OPOKU BOSOMPRA qui rempliront les fonctions de scrutateurs.

Overeenkomstig artikel 10 van voornoemd Koninklijk Besluit en artikel 60 van het huishoudelijk reglement zal een stemopnemingsbureau samengesteld worden, bestaande uit de Burgemeester, die het bureau zal voorzitten, en de 2 jongste aanwezige Raadsleden die niet op de kandidatenlijst voorkomen, nl. mevr. Diane AUCHAPT en mevr. Alix OPOKU BOSOMPRA die als stemopnemers fungeren.

Le bureau prendra place dans la Salle Maximilienne, qui est considérée comme faisant partie intégrante de la Salle du Conseil, et où le vote aura lieu dans des isolements qui y sont installés à cet effet.

Het bureau zal plaats nemen in de Maximiliaanzaal, die beschouwd wordt als deel uitmakend van de Raadzaal, waar de stemming zal plaats vinden in de daartoe geplaatste stemhokjes.

Conformément à l'article 16 de la LPI, chacun des 49 Conseillers communaux dispose de 8 voix. Le vote sur les 17 candidats effectifs se fera en un seul tour de scrutin. Chaque Conseiller recevra donc en une seule fois 8 bulletins de vote des mains du Président. Mme Alix OPOKU BOSOMPRA pointera les noms des Conseillers ayant reçu un bulletin. Les Conseillers voteront dans les isolements, puis viendront déposer leurs bulletins dans l'urne. Mme Diane AUCHAPT pointera le nom des Conseillers ayant voté.

Overeenkomstig artikel 16, van de WPG beschikt elk van de 49 Raadsleden over 8 stemmen. De stemming over de 17 kandidaat-werkende leden gebeurt in één enkele

stemronde. De Voorzitter zal aan ieder van hen in één keer 8 stembiljetten zal overhandigen. Mevr. Alix OPOKU BOSOMPRA zal op een lijst aanduiden wie stembiljetten gekregen heeft. Daarna vullen de Raadsleden hun stembiljetten in de stemhokjes in, en deponeren ze vervolgens in de stembus. Mevr. Diane AUCHAPT zal aanduiden wie er gestemd heeft.

Les 8 bulletins de vote que vous recevrez sont identiques. Sur chaque bulletin figurent, par ordre alphabétique, tous les candidats membres effectifs. Le nom des candidats suppléants est mentionné à côté de chaque candidat membre effectif. Le vote porte uniquement sur les candidats membres effectifs. Si le candidat effectif est élu, ses suppléants sont d'office proclamés suppléants dans l'ordre de présentation. De 8 stembiljetten die u zal ontvangen zijn identiek. Op elk stembiljet komen de namen voor van de kandidaten-werkende leden, in alfabetische volgorde. De namen van de kandidaten-opvolgers staan vermeld naast de naam van de effectieve leden. Er wordt enkel over de kandidaten-effectieve leden gestemd. Indien het effectief lid verkozen is, worden zijn opvolgers van rechtswege uitgeroepen tot opvolgers in de volgorde waarin ze werden voorgedragen.

Pour voter valablement, vous coloriez en rouge la case placée devant le nom du candidat de votre choix. Il est interdit de voter pour plusieurs candidats sur le même bulletin. Si vous coloriez plus d'une case, ou si une quelconque mention apparaît sur le bulletin, ou si le vote n'est pas exprimé au moyen du crayon rouge, votre bulletin sera nul. Celui qui veut s'abstenir doit laisser son bulletin blanc. Celui qui s'est trompé doit le signaler au Président, qui pourra alors remplacer le bulletin contre la remise de l'ancien qui sera détruit.

Om geldig te stemmen, dient u het vakje rood te kleuren dat geplaatst is voor de naam van de kandidaat van uw keuze. Het is verboden om voor meerdere kandidaten te stemmen op hetzelfde stembiljet. Stembiljetten waarop meer dan één vakje gekleurd is, of waarop een of andere vermelding voorkomt, of die niet met het rode potlood werden ingevuld, zijn ongeldig. Indien u zich wenst te onthouden, dan dient u het stembiljet blanco te laten. Wie zich vergist heeft, dient dit aan de Voorzitter te

melden. Deze kan het biljet vervangen tegen afgifte van het oude dat dan zal vernietigd worden.

À l'issue du scrutin, l'urne sera fermée et on procédera au dépouillement également dans la Salle Maximilienne, laquelle fera donc partie de la Salle du Conseil communal dans le cadre de ces opérations de scrutin et de dépouillement.

Na de stemming wordt de stembus gesloten en de stemopneming zal ook plaats vinden in de Maximiliaanzaal, die zal deel uitmaken van de gemeenteraadzaal in het kader van deze verrichtingen van de stemming en van de stemopneming.

Le Bourgmestre proclamera immédiatement le résultat du vote en séance publique.

### Opérations de dépouillement

### Stemopnemingsverrichtingen

**Mme la Présidente.**- Le dépouillement des bulletins donne le résultat suivant, par ordre alphabétique et avec le nombre de voix obtenues :

Naam en voornaam van de kandidaat-werkende leden in alfabetische volgorde en bekomen stemmen :

- BARZIN Clémentine : 21 voix/stemmen
- BAUWENS Bruno : 22 voix/stemmen
- BEN HAMOU Nawal : 22 voix/stemmen
- COOMANS de BRACHENE Geoffroy : 22 voix/stemmen
- DEBAETS Bianca : 15 voix/stemmen (non élue)
- DHONT Riet : 23 voix/stemmen
- DIALLO Cellou Satina : 18 voix/stemmen
- ERGEN Yusuf Benhur : 21 voix/stemmen
- HOESSEN Soetkin : 20 voix/stemmen
- MOHAMMAD Nasir : 22 voix/stemmen
- MUTYEBELE Ngoy Lydia : 22 voix/stemmen
- NAGY Marie : 22 voix/stemmen
- PERSOONS Ans : 22 voix/stemmen

- STOOPS Lotte : 22 voix/stemmen
- TEMIZ Sevket : 22 voix/stemmen
- TEMMERMAN Liesbet : 22 voix/stemmen
- WAUTERS Didier : 28 voix/stemmen
- ZIAN Khalid : 22 voix/stemmen

*(Applaudissements)*

### **Prochaines séances**

Lundi 17 décembre

À 16h30 : séance publique.

**Mme la Présidente.**- La séance publique est levée.

- *La séance publique est levée à 18h30.*

- *De openbare zitting wordt opgeheven te 18h30.*